

Porównanie tłumaczeń Liczb 22:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Balak, syn Sypora, widział wszystko, co Izrael uczynił Amorytom.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Balak zaś, syn Sypora, przyglądał się temu, jak Izrael postąpił z Amorytami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A Balak, syn Sippora, widział wszystko, co Izrael uczynił Amorytom.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A widząc Balak, syn Seforów, wszystko, co uczynił Izrael Amorejczykowi,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A widząc Balak, syn Seforów, wszystko, co uczynił Izrael Amorejczykowi,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Balak, syn Sippora, widział wszystko, co uczynił Izrael Amorytom.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy Balak, syn Syppora, widział wszystko, co Izrael uczynił Amorejczykom,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Gdy Balak, syn Sippora, zobaczył to wszystko, co Izrael uczynił Amorytom,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Balak, syn Sippora, widział to wszystko, co Izraelici zrobili Amorytom.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Balak, syn Cippora, widział wszystko, co Izrael uczynił Amorytom.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Balak, syn Cipora, widział wszystko, co Jisrael uczynił Emorytom.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І побачивши Валак син Сепфора все, що вчинив Ізраїль Аморрею,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A Balak, syn Cyppora, widział wszystko, co Israel uczynił Emorejczykom.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Balak, syn Cyppora, zobaczył wszystko, co Izrael uczynił Amorytom.